

Zurich Insurance plc NfD 50657 Köln

Versicherungsnehmer  
Adresse

**Zurich Insurance plc  
Niederlassung für Deutschland  
Direktion Köln**

**Postanschrift**  
Zurich Insurance plc NfD  
50657 Köln

www.zurich.de

August 2018

**Versicherungsscheinnummer: []**  
**Unsere Referenz: [S13PH]**

Sehr geehrte Damen und Herren,

**Wichtige Information – Geplante Übertragung von Zurich Krankenhaus- und  
Arzthaftpflichtversicherungspolicen auf Catalina Insurance Ireland DAC**

wir schreiben Ihnen, da Sie bei der Zurich Insurance plc (**Zurich**) Niederlassung für Deutschland in der Vergangenheit eine Krankenhaus- und/oder Arzthaftpflichtversicherungspolice (die **Police**) abgeschlossen hatten. Ihre Police ist zwar abgelaufen oder sie wurde gekündigt, dennoch enthalten dieses Schreiben und die Anlagen dazu wichtige Informationen für Sie als Versicherungsnehmer und wir bitten Sie daher, die nachfolgenden Ausführungen aufmerksam zu lesen.

**Worum geht es?**

Wir haben Sie im März diesen Jahres bereits angeschrieben, um Ihnen mitzuteilen, dass ab dem 26. März 2018 die Pro InsuranceSolutions GmbH (**Pro**) die vollständige Vertragsverwaltung und Schadenbearbeitung Ihrer Police übernommen hat. Wir möchten Sie nunmehr darüber informieren, dass wir beabsichtigen, unsere Krankenhaus- und Arzthaftpflichtversicherungspolicen, soweit diese vor dem 30. April 2015 abgelaufen oder durch eine bis zu diesem Zeitpunkt abgegebene Kündigungserklärung gekündigt waren, auf die Catalina Insurance Ireland DAC (**Catalina**) zu übertragen (die **Übertragung**). Ihre Police gehört zu den zu übertragenden Policen. Catalina ist eine in Irland ansässige und regulierte Versicherungsgesellschaft. Nach der Übertragung wird die Vertragsverwaltung und Schadenbearbeitung der betroffenen Policen weiterhin von Pro vorgenommen, die ab diesem Zeitpunkt aber im Namen und für Rechnung von Catalina als neuer Versicherer erfolgen wird.

Zurich ist ebenfalls eine in Irland ansässige und regulierte Versicherungsgesellschaft, die ihr Geschäft in Deutschland über eine deutsche Niederlassung betreibt. Daher erfolgt die Übertragung durch ein Bestandsübertragungsverfahren nach irischem Recht und europäischem Gemeinschaftsrecht. Diese Bestandsübertragung bedarf der gerichtlichen Genehmigung durch den High Court of Ireland (das **Gericht**). Die öffentliche Anzeige zur Bekanntmachung des Antrages zur Genehmigung der Bestandsübertragung beim Gericht finden Sie in der Anlage zu diesem Schreiben.

Die Sitzung, in der das Gericht die Übertragung behandeln und über die beantragte Genehmigung entscheiden wird, ist zurzeit für den 17. Oktober 2018 angesetzt. Im Fall einer Genehmigung wird die Übertragung am 30. November 2018 stattfinden.

**Bankverbindung:** Deutsche Bank AG, Frankfurt/M., IBAN: DE11 5007 0010 0093 7789 02, BIC: DEUTDEFFXXX

**Zurich Insurance plc Niederlassung für Deutschland**

**Verwaltungsratsvorsitzender:** Gary Shaughnessy

**Hauptbevollmächtigter der Niederlassung:** N.N.

**Sitz der Niederlassung:** Frankfurt/Main (Registernr. HRB 88353), Platz der Einheit 2, 60327 Frankfurt/Main

**Rechtsform der Gesellschaft:** public company limited by shares (Aktiengesellschaft nach irischem Recht),

**Hauptsitz:** Dublin (Irland) **Companies Registry Office** (entspricht dem dt. Registergericht) Registernr. 13460,

**UstID-Nr.** DE815195011 **Vers.St-Nr.** 807/V90807020227

**Vertretung der Gesellschaft:** Patrick Manley (Chief Executive Officer)

**Hausanschrift:** Platz der Einheit 2, 60327 Frankfurt/Main

### **Wird sich etwas ändern?**

Die Übertragung wird keine Änderung Ihrer Police zur Folge haben (abgesehen davon, dass Catalina neuer Versicherer sein wird). Die Versicherungsbedingungen Ihrer Police, die Rechte und Pflichten und die Deckung für den seinerzeit versicherten Zeitraum ändert sich nicht.

### **Wie werden meine Interessen gewahrt?**

Ihre Interessen und die Interessen anderer Versicherungsnehmer sind in mehrfacher Hinsicht geschützt:

- Durch die Ernennung eines unabhängigen Aktuars, der einen Bericht über die Auswirkung der Übertragung auf die Versicherten verfasst;
- durch enge Konsultation mit den deutschen und irischen Aufsichtsbehörden, die für die Aufsicht von Zurich und Catalina verantwortlich sind;
- durch die Möglichkeit für Sie und andere Versicherungsnehmer Bedenken zu äußern und Einwände gegen die Übertragung zu erheben und
- durch das Erfordernis einer gerichtlichen Genehmigung der Übertragung.

Das Gericht wird die Übertragung nur genehmigen, wenn es diese für angemessen erachtet.

### **Was sollen Sie als nächstes tun?**

In der Anlage finden Sie Fragen und Antworten zur Übertragung. Wir bitten Sie, diese aufmerksam zu lesen.

### **Soweit Sie im Hinblick auf die Übertragung keine Bedenken äußern oder Einwände erheben wollen, müssen Sie nichts weiter unternehmen.**

Falls Sie Fragen haben oder besorgt sind, dass die Übertragung sich nachteilig auf Sie auswirken könnte, haben Sie die Möglichkeit, uns anzurufen oder uns per E-Mail oder postalisch zu erreichen. Die entsprechenden Kontaktdaten finden Sie unten.

### **Weitere Information**

Detailliertere Informationen und Dokumente (einschließlich des bei Gericht eingereichten Plans zur Bestandsübertragung und des Berichts des unabhängigen Aktuars) finden Sie auf der eigens für diesen Zweck eingerichteten Webseite [www.zurich.de/transferheilwesen](http://www.zurich.de/transferheilwesen).

Sie können uns zudem unter der folgenden Telefonnummer erreichen: +49 (0)221 7715 5075. Sie erreichen uns Montags bis Freitags von 9.30 bis 17 Uhr (ausgenommen an Feiertagen). Sie können uns auch postalisch (Adresse: Zurich Insurance plc NfD, 50657 Köln) oder per E-Mail [transferheilwesen@zurich.com](mailto:transferheilwesen@zurich.com) erreichen. Über die oben beschriebenen Wege können Sie zudem Kopien der auf unserer Webseite veröffentlichten Dokumente anfordern.

### **Wie wir Sie auf dem Laufenden halten**

Falls die Übertragung am 17. Oktober 2018 vom Gericht genehmigt wird oder falls sich im Hinblick auf den Übertragungsprozess Änderungen ergeben (wie z.B. eine Änderung des Datums der Anhörung vor Gericht) werden wir dies auf unserer Webseite bekannt geben.

Wenn Sie Informationen in Großdruck, in Blindenschrift oder auf einer CD erhalten möchten, rufen Sie uns bitte unter obiger Telefonnummer an.

Mit freundlichen Grüßen



Horst Nussbaumer  
Chief Operations and Claims Officer



Dr Christoph Lür  
Chief Underwriting Officer General Insurance